Siempre a su disposición para ayudarle

Para registrar su producto y obtener información de contacto y asistencia, visite www.philips.com/welcome

OR7200





Manual del usuario



Contenido

1	Seguridad	2
2	Contenido de la caja	3
3	Conexión de la alimentación	4
4	Encendido	5
5	Ajuste del reloj	6
6	Cómo escuchar emisoras de radio FM	7
	Búsqueda de una emisora de radio automáticamente Búsqueda de una emisora de radio	7
	manualmente	7
	Almacenamiento automático de las emisoras de radio	7
	Programación manual de emisoras de radio	7
	Visualización de la información RDS Ajuste de la configuración de FM	8
7	Cómo escuchar emisoras de	10
	radio DAB Primer uso del equipo	10 10
	Programación de las emisoras de radio	10
	Visualización de la información DAB	11
	Uso de los menús de DAB	11
8	Uso de los menús del sistema Comprobación de la versión de	13
	software actual	13
	Restablecimiento del producto Actualizar el software	13 13
	Actualizat El SULLWALE	ر ا

9	Cómo escuchar un dispositivo externo	14
10	Ajuste del volumen	15
11	Solución de problemas	16
12	Información del producto Amplificador Sintonizador Altavoces Información general	17 17 17 17 17
13	Aviso Conformidad Conservación del medioambiente Copyright	18 18 18 18

1 Seguridad

Lea y comprenda todas las instrucciones antes de utilizar este producto. La garantía no cubre los daños producidos por no haber seguido las instrucciones.

Riesgo de descarga eléctrica o incendio.

- Nunca exponga el producto ni los accesorios a la lluvia ni al agua. Nunca coloque contenedores de líquidos, como jarrones, cerca del producto. Si se derramase algún líquido sobre el producto o en su interior, desconéctelo de la toma de alimentación inmediatamente. Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente para que compruebe el producto antes de su uso.
- No coloque nunca el producto ni los accesorios cerca de llamas sin protección u otras fuentes de calor, lo que incluye la luz solar directa.
- No inserte objetos en las ranuras de ventilación ni en las aberturas del producto.
- Si usa el enchufe de alimentación o un adaptador para desconectar el aparato, éstos deberán estar siempre a mano.
- Antes de que se produzca una tormenta eléctrica, desconecte el producto de la toma de alimentación.
- Para desconectar el cable de alimentación, tire siempre del enchufe, nunca del cable.

Riesgo de cortocircuito o incendio.

- Antes de conectar el producto a la toma de alimentación, asegúrese de que el voltaje de alimentación se corresponda con el valor impreso en la parte posterior del producto. Nunca conecte el producto a la toma de alimentación si el voltaje es distinto.
- Nunca exponga el producto a la lluvia, la luz solar o a un calor excesivo.

 Procure no forzar los enchufes. Los enchufes sueltos pueden provocar arcos voltaicos o un incendio.

Riesgo de lesión o de daños en el producto.

- El producto no se debe exponer a goteos o salpicaduras.
- No coloque sobre el producto objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).
- Nunca coloque el producto ni ningún otro objeto sobre cables de alimentación u otros equipos eléctricos.
- Si el producto se transporta a temperaturas inferiores a 5 °C, desembale el producto y espere hasta que su temperatura se equipare a la temperatura ambiente antes de conectarlo a la toma de alimentación.

Riesgo de sobrecalentamiento.

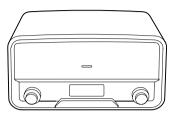
- Nunca instale este producto en un espacio reducido. Deje siempre un espacio de 10 cm, como mínimo, en torno al producto para que se ventile.
- Asegúrese de que las ranuras de ventilación del producto nunca estén cubiertas por cortinas u otros objetos.



• La placa de identificación está situada en la parte posterior del dispositivo.

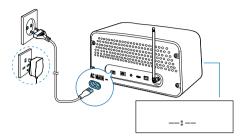
2

2 Contenido de la caja





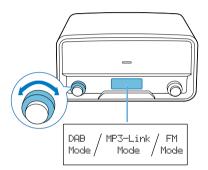
3 Conexión de la alimentación



4 Encendido

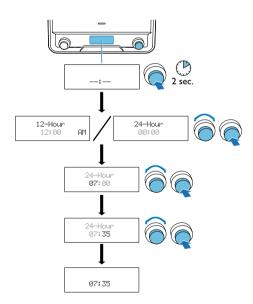
Pulse el control NUME o gire el control SOURCE.

- → La unidad cambia a la última fuente seleccionada.



5 Ajuste del reloj

- 1 En el modo de espera, mantenga pulsado el control durante 2 segundos.
 - → 12-Hour (formato de 12 horas) o 24-Hour (formato de 24 horas) parpadea.
- 2 Gire el control para seleccionar un formato de hora y, a continuación, pulse el control para confirmar.
 - → Los dígitos de la hora parpadean.
- Gire el control para ajustar la hora y, a continuación, pulse el control para confirmar:
 - → Los dígitos de los minutos parpadean.
- 4 Gire el control para ajustar los minutos.
- 5 Pulse el control para confirmar.



6

6 Cómo escuchar emisoras de radio FM

- 1 Gire el control SOURCE para activar el modo FM del producto.
- 2 Busque emisoras de radio automática o manualmente.



- Para una recepción óptima, extienda completamente la antena y ajuste su posición.
- Puede almacenar un máximo de 30 emisoras de radio FM.

Búsqueda de una emisora de radio automáticamente

Pulse **SCAN** para activar la búsqueda automática.

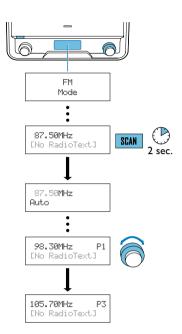
87.50MHz Scannin9...

> Cuando se detecte una emisora de radio con una señal fuerte, la búsqueda se detendrá y se emitirá la emisora de radio.

Búsqueda de una emisora de radio manualmente

Gire el control hasta que se muestre la frecuencia de la emisora objetivo.

Almacenamiento automático de las emisoras de radio



Mantenga pulsado **SCAN** para activar la búsqueda automática.

- Después de completar la búsqueda, la primera emisora de radio almacenada se transmite.
- Para sintonizar una emisora de radio almacenada, gire el control PRESET hasta que se muestre su frecuencia.

Programación manual de emisoras de radio

- 1 Sintoniza una emisora de radio.
- Pulse el botón PROGRAM para activar la programación.
- 3 Gire el control para seleccionar un número de secuencia de presintonía.

- 4 Pulse el control *** para confirmar.
 - → La emisora de radio se almacena en el número de secuencia seleccionado.
- 5 Repita los pasos 1-4 para programar más emisoras de radio.
- Para sintonizar una emisora de radio presintonizada, gire el control PRESET hasta que se muestre su frecuencia.



Nota

 Si almacena una emisora de radio con el número de secuencia de otra emisora, la anterior se sobrescribirá.

Visualización de la información RDS

El sistema de datos por radio RDS (del inglés Radio Data System) es un servicio que permite a las emisoras FM transmitir información adicional. Al sintonizar una emisora de radio FM que transmita señales RDS, se mostrará el nombre de la emisora.

- 1 Sintonice una emisora RDS.
- Pulse INFO varias veces para desplazarse por la siguiente información (si está disponible):
 - Texto de radio
 - Tipo de programa, por ejemplo, [NEWS] (noticias), [SPORT] (deportes), [POP M] (música pop)...
 - Servicio sobre programas
 - Mono/Estéreo
 - Tiempo
 - Fecha

Tipos de programas RDS		
Descripción		
Servicios de noticias		
Política y asuntos exteriores		
Programas de información		
especiales		
Deportes		
Educación y formación		
superior		
Obras radiofónicas y literatura		
Cultura, religión y sociedad		
Ciencia		
Programas de entretenimiento		
Música pop		
Música rock		
Música ligera		
Música clásica ligera		
Música clásica		
Programas musicales especiales		
Meteorología		
Finanzas		
Programas para niños		
Temas sociales		
Religión		
Tertulia radiofónica		
Viaje		
ocio		
Música jazz		
Música country		
Música nacional		
Grandes clásicos		
Música folk		
Documentales		
Prueba de alarma		
Alarma		

8

Ajuste de la configuración de FM

- 1 En el modo FM, pulse MENU para acceder a los menús de FM.
- 2 Gire el control R para alternar entre los menús.

Ajustes de búsqueda



- 1 Pulse el control para acceder a los submenús.
- 2 Gire el control *** para seleccionar una opción.
 - Strong station: busca solo emisoras de radio con una señal fuerte.
 - All stations: busca todas las emisoras independientemente de que la intensidad de la señal sea fuerte o débil
- 3 Pulse el control 🌇 para confirmar la opción.

Ajustes de audio

FM <Audio settin9>

- Pulse el control para acceder a los submenús.
- 2 Gire el control para seleccionar una opción.
 - Stereo allowed: habilita la salida estéreo incluso di la emisora transmite señales de audio en estéreo débiles.
 - Fonced mono: convierte las señales estéreo en monofónicas incluso si la emisora transmite señales de audio en estéreo fuertes.

3 Pulse el control para confirmar la opción.

Menús del sistema



- Pulse el control para acceder a los menús del sistema.
- Gire el control RES para seleccionar un submenú.
- Para obtener más detalles, consulte la sección "Uso de los menús del sistema".

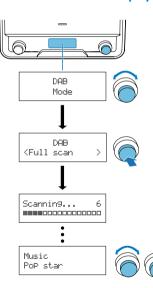
7 Cómo escuchar emisoras de radio DAB



Nota

- Para una recepción óptima, extienda completamente la antena y ajuste su posición.
- Puede programar un máximo de 30 emisoras de radio DAR
- Consulte con su distribuidor local o visite www. WorldDAB.org para ver las frecuencias de radio DAB aplicables en su zona.

Primer uso del equipo



- 1 Gire el control SOURCE para activar el modo DAB del producto.
- 2 Gire el control hasta que se muestre el menú [Full scan].

- Pulse el control para activar la búsqueda automática.
 - La unidad almacena automáticamente las emisoras de radio con suficiente potencia de señal.
 - → Después de completar la búsqueda, la primera emisora de radio almacenada se transmite automáticamente.
- 4 Gire el control para seleccionar una emisora y, a continuación, pulse el control para empezar a escucharla.



Consejo

- Puede volver buscar para actualizar la lista de emisoras almacenadas (consulte "Usos de los menús de DAB" > "Nueva búsqueda de emisoras").
- Puede sintonizar una emisora manualmente (consulte "Uso de los menús de DAB" > "Sintonización manual de una emisora").

Acerca de los símbolos especiales

Puede que se muestre algún símbolo antes del nombre de la emisora.

- H: la emisora es una de las 10 favoritas.
- ?: la emisora no está disponible o está inactiva.
- >> : la emisora es una emisora principal con servicio secundario.
- <a>: la emisora es una emisora secundaria.

Programación de las emisoras de radio

- 1 Sintonice una emisora de radio DAB.
- 2 Pulse **PROGRAM** para activar la programación.
- Gire el control para seleccionar un número de secuencia de presintonía.
- 4 Pulse el control para confirmar.
 - → La emisora de radio se almacena en el número de secuencia seleccionado.

- 5 Repita los pasos 1-4 para programar más emisoras de radio.
- Para sintonizar una emisora de radio presintonizada, gire el control PRESET hasta que se muestre su frecuencia.



Nota

 Si almacena una emisora de radio con el número de secuencia de otra emisora, la anterior se sobrescribirá.

Visualización de la información DAB

En la pantalla de la emisión DAB, la primera línea muestra el nombre de la emisora y la segunda línea muestra la información de servicio de la emisora actual.

Pulse **INFO** varias veces para desplazarse por la siguiente información (si está disponible).

- Segmento de etiqueta dinámico (DLS)
- Intensidad de señal
- Tipo de programa (PTY)
- Nombre de conjunto
- Frecuencia
- Frecuencia de señales de error
- Códec de velocidad de bits
- Tiempo
- Fecha

Uso de los menús de DAB

- 1 En el modo DAB, pulse **MENU** para acceder a los menús de DAB.
- 2 Gire el control para alternar entre los menús.

Sintonización de una emisora almacenada



- Pulse el control para acceder a la lista de emisoras almacenadas.
 - Si no hay almacenadas emisoras DAB, el producto inicia la búsqueda automática.
- 2 Gire el control para seleccionar una emisora.
- Pulse el control para comenzar a escuchar.

Nueva búsqueda de emisoras

La búsqueda completa se utiliza para realizar una búsqueda de amplio alcance de emisoras de radio DAB.



Pulse el control (para iniciar la búsqueda de las emisoras DAB disponibles.

→ Cuando se complete la búsqueda, se emitirá la primera emisora detectada.

Sintonización manual de una emisora

Con esta función, puede sintonizar una frecuencia o canal específico manualmente. Esta función, junto con una correcta orientación de la antena para mejorar la recepción, permite obtener una señal óptima.



1 Pulse el control para acceder a la lista de emisoras.

2 Gire el control para seleccionar una emisora entre 5A y 13F.



3 Pulse el control para confirmar la opción.

DRC (Control de la gama dinámica)

El DRC añade o elimina un grado de compensación por las diferencias en la gama dinámica entre las emisoras de radio.



- Pulse el control REST para acceder a los submenús.
- 2 Gire el control para seleccionar una opción. (El asterisco que hay detrás de la opción indica el ajuste actual).
 - DRC off: no se aplica ninguna compensación.
 - DRC 1ow: se aplica una compensación media.
 - DRC high: se aplica la compensación máxima.
- 3 Pulse el control *** para confirmar la opción.

Eliminación de emisoras no válidas

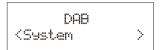
Esta opción enumera las emisoras activas y elimina las emisoras que están en la lista pero no ofrecen servicio en su zona. Delante del nombre de una emisora no válida se muestra un signo de interrogación (?).



Pulse el control para acceder a los submenús

- 2 Gire el control para seleccionar una opción.
 - <No>: vuelve al menú anterior.
- 3 Pulse el control para confirmar la opción.

Menús del sistema



- 1 Pulse el control para acceder a los menús del sistema.
- 2 Gire el control para seleccionar un submenú
- Para obtener más detalles, consulte la sección "Uso de los menús del sistema".

8 Uso de los menús del sistema

Utilice los menús del sistema para

- comprobar la versión de software actual de este producto,
- actualizar el software y
- restablecer el producto al estado predeterminado de fábrica.

Comprobación de la versión de software actual

System <SW version >

Pulse el control para mostrar la versión de software actual.

Restablecimiento del producto

System (Factory Reset)

- 1 Pulse el control para mostrar las opciones.
- 2 Gire el control para seleccionar una opción.
 - <No>: vuelve al menú anterior.
 - \\Percent = \text{\$\text{Yes}\$} : restablece el producto al estado predeterminado de f\u00e4brica.
- 3 Pulse el control para confirmar la opción.

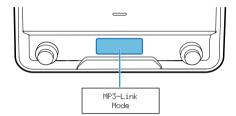
Actualizar el software

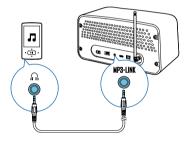
System (Software Upgra)

- 1 Vaya a www.philips.com/support.
- Para buscar la información de asistencia de este producto, utilice "OR7200/10" como palabra clave.
- Haga clic en el enlace "Firmware Upgrade Readme File" (Archivo Léame de actualización de firmware).
- 4 Lea y comprenda las instrucciones de la actualización del software.
- 5 Siga las instrucciones para completar la instalación.

9 Cómo escuchar un dispositivo externo

También puede escuchar un dispositivo de audio externo, como un reproductor de MP3, a través de este producto.





- Gire el control SOURCE para activar el modo MP3-Link del producto.
- Conecte el cable de entrada de audio a
 - la toma MP3-LINK del panel posterior de este producto y
 - la conexión para auriculares del dispositivo externo.
- Inicie la reproducción en el dispositivo externo (consulte su manual del manual de usuario).

10 Ajuste del volumen

Gire el control WILLER

11 Solución de problemas



Advertencia

No quite nunca la carcasa de este producto.

Para que la garantía mantenga su validez, no trate nunca de reparar el producto usted mismo.

Si tiene problemas al usar el dispositivo, compruebe los siguientes puntos antes de llamar al servicio técnico. Si no consigue resolver el problema, vaya a la página Web de Philips (www.philips.com/support). Cuando se ponga en contacto con el Servicio de Atención al Cliente, asegúrese de que el producto está cerca y de que tiene disponibles el número de modelo y de serie.

No hay alimentación

- Asegúrese de que el cable de alimentación de CA esté bien conectado.
- Asegúrese de que haya corriente en la toma de alimentación de CA.

No hay sonido

- Ajuste el volumen.
- En el modo de conexión MP3, asegúrese de que el dispositivo de audio externo no está silenciado.

El producto no responde.

- Asegúrese de que hay corriente disponible.
- Apague el producto y, a continuación, enciéndalo de nuevo.

La recepción de radio es débil

- Debido a las interferencias de otros aparatos eléctricos y obstáculos, las señales pueden debilitarse. Desplace el producto a un lugar libre de interferencias.
- Asegúrese de que la antena está totalmente extendida. Ajuste la posición de la antena.

Se ha borrado el ajuste del reloj.

- Se ha interrumpido la corriente eléctrica o se ha desconectado el cable de alimentación de CA.
- Ajuste de nuevo el reloj.

12 Información del producto

=

Nota

 La información del producto puede cambiar sin previo aviso.

Amplificador

Respuesta de frecuencia	60 Hz - 16 kHz,
	±3 dB
Relación señal/ruido	>65 dB
Entrada auxiliar	0,5 V; RMS
	20 kohmios

Sintonizador

Rango de sintonización	FM: 87.50 -
	108.00 MHz;
	DAB: 174.928-
	239.200 MHz
Intervalo de sintonización	50 kHz
Sensibilidad DAB	< -95 dBm
(EN50248)	
Distorsión armónica total	< 2%
Relación señal/ruido	> 50 dB
Número de emisoras de	30 (FM), 30
radio presintonizadas	(DAB)

Altavoces

Impedancia del altavoz	4 ohmios
Controlador de altavoz	2 × 3" de rango
	completo
Sensibilidad	>82 dB/m/W

Información general

220-240 V~, 50 Hz
10 W
325 x 175 x 167 mm
3,5 kg

13 Aviso

Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo que no esté aprobada expresamente por WOOX Innovations puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Conformidad



Este producto cumple los requisitos de interferencias de radio de la Comunidad Europea.



Aparato de Clase II con doble aislamiento y sin toma de tierra protegida.

Conservación del medioambiente



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Cuando aparece este símbolo de cubo de basura tachado en un producto, significa que cumple la Directiva europea 2002/96/EC. Infórmese sobre el sistema local de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos.

Proceda conforme a la legislación local y no se deshaga de sus productos antiguos con la basura doméstica normal.

La eliminación correcta del producto antiguo ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud.

Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.

Copyright

2014 © WOOX Innovations Limited. Todos los derechos reservados.

Philips y el emblema de escudo de Philips son marcas registradas de Koninklijke Philips N.V. y se utilizan por WOOX Innovations Limited bajo licencia de Koninklijke Philips N.V.

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. WOOX se reserva el derecho a modificar los productos en cualquier momento sin tener la obligación de ajustar los suministros anteriores con arreglo a ello.



2014 © WOOX Innovations Limited.

All rights reserved.

Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

